



வள்ளுவர் ஆண்டு 2009
பூட்டாசி 15
ஷவ்வால் பிறை 27
ஞாயிறு (1-10-1978)
நிறவியது 1947
புத்தகம் 32
கிழம் 35

விலை சதம் 60

குடியேற்றக் கொள்கையை வாபஸ் பெறும்வரை இத்துழையாமை இயக்கும்?

தமிழர் விடுதலைக்கூட்டனான் ஆலோசனை!

தமிழ் சமுத்தில் சிங்களவர் களைக் குடியேற்றும் அரசாங்கத் தின் தமிழ்தீவிலுமியுக்கொள்கைக்கு எதிராக அறிமுகச் சடிப்படைவிலான வெகுறை உத்துழையாமை, ஈட்டாறுப்பு இயக்கங்களை ஆரம்பிப்பது குறித்து தமிழர் விடுதலைக்கூட்டனான் இப்போது நிறுமாக ஆலோசித்து வருகிறது. சிங்களக் குடியேற்றக்கொள்கையை கூலிலுவதாக அரசாங்கம் அறிவிக்கும்வரை உத்துழையாமை இயக்கந்தை பல முனைகளிலும் நடத்த வேண்டும் என்ற கருத்து கூட்டனான் வட்டாரங்களில் உருவாகி வருகிறது.

அன்றையில் அரசாங்கப் பாரானுமன்றக் குழுக்கூட்டத்தில் ஜனநிதிபதி ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தனா, வடபகுதி யில் சிங்களவர்களையும், தெற்கில் தமிழரையும் குடியேற்றுவதே அரசின் கொள்கையை செயற்படும்போது தமிழ்நாட்டுக்கொள்கை தானுகவே மறைந்து விடுமென்றும் கூறியிருந்தது தெரிந்ததே. அதாவது, சிங்களவர்களை தமிழ் ஈழப்பிரதேசத்தில்

அரசாங்கமே திட்டமிட்டுக் குடியேற்றி, தமிழ் பிரதேசமே இல்லாமல் செய்வதன் மூலம் தமிழன்த்தின் தேசியதலைத்துமையை (NATION HOOD) யும், சுயநினையமைக்கொள்கையையும் அறித்தொழிப்பதே தமது கொள்கையென்று ஒதுக்கி பதித்து ஜே.ஆர். திட்டவட்டமாக அறிவித்து விட்டார்.

ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தனாவின் பிரதேசாங்கிரமிப்பு—இன்னுமிப்புக்கொள்கையை எதிர்த்து தமிழர் விடுதலைக்கூட்டனான் எடுக்க வேண்டிய நடவடிக்கைகள் பற்றி கூட்டனானின் உயர் வட்டாரங்கள் இப்போது நிதித்துவருகின்றன. மேற்படி இன்னுமிப்புக்கொள்கையை அரசாங்கம் பொறும்வரை பரந்த அடிப்படையிலான வெகுஜன உத்துழையாமை நடத்துவது பற்றியும் கூட்டனான் குடியேற்றக்கொள்கையின் பின்னாலுள்ள பயங்கர இன்னுமிப்பு அமச்ததை ஜி.நா.சுப்பயின் கவனத்துக்கு கொண்டுவருஷ முயற்சியில் கடுபட்டுள்ளார்.

இதற்கிடையில் உலகடங்களும் ஜே.ஆரின் இந்தப்பாளியில் கொள்கையை அம்பலப்படுத்தி, சிங்கள

தான் வடபகுதில்

ஒன்று தமிழ் மக்களின் நாடங்களில் வெளியேல்



“HE COMES FROM SOUTH”

அரசுடன் சேர்ந்தாலே
மாவட்ட மந்திரியாகலாம்!

தமிழர் விடுதலைக் கூட்டனானினருக்கு மாவட்டமாந் திரிப்பதவி வழங்கப்பட வேண்டுமானால் அவர்கள் திரு. தொண்டமானைப் போல அரசுடன் சேர்ந்தே யாகவேண்டும் என்று ஜனநிதி பதி ஜே.ஆர். நிபந்தனை விதித்துள்ளாராம்!

வன்னியா திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு, அம்பாறை மாவட்டங்களுக்கு யூ.என்.பி. ஆட்களே நியமிக்கப்படுவார்களாம்.

இன்று யாழ்ப்பாணத்தில்
சாதி ஒழிப்பு மாநடு

யாழ் விரசிங்கம் மன்றபத்தில் இன்று 1-10-78 ஞாயிற்றுக்கிழமை யாலைக்குமிக்கு யாழ்ப்பாணத்தொகுதி தமிழ் இளைஞர் தொகுதி தமிழ் இளைஞர்

பேரவையின் சார்பில்மாபெரும் சாதியொழிப்பு மாநடு நடைபெறுகிறது. டாக்டர் வி. பராஜ சேகரம் இந்த மாநாட்டுக்குத் தலைமை தாங்குகிறார்.

நல்லீ ஆத்னப்பீடாதிபதி திருப்பெருந்திரு. பரமார்யாரிய கவாமிகள், வணக்கியர் அடிகளார், பாஷா முகிதீன் பிச்சை ஆகியமத்து தலைவர்களும் இதில் கலந்து கொள்ளுகிறார்கள்.

கூட்டனானித் தலைவர் சிவா. உடுப்பிடித் தொகுதி பா.உ. திரு. த. இராசலங்கம் உட்பட கூட்டனாப்பா.உ.க்கள் அனைவரும் இதில் உரைநிகழ்த்துகிறார்கள்.

மற்றும், சதந்திரன் ஆசிரியர் கோவை மகேசன், -8-ம் பக்கம் பார்க்க



புகைக்குண்டு புஸ்வாணமாகியது! புலிபால முழங்கினார் அமிர்தலிங்கம்!

லண்டனில் நடைபெற்றது என்ன?

ஸ்னடன் வெஸ்ட் மன்றபத்தில் 16-9-78 சனிக்கிழமை மாலை நடை

பெற்ற பொதுக்கூட்டத்தில் “தமிழர் விடுதலை இயக்கத் தில் சீமை வாழ் தமிழ் மக்களின் பங்கும்பொறுப்பும்” எனும் தலைப்பில் சொல்லப்பட்டுள்ளது.

Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham.org

பெண்டனுமாக ஆமிர் கணக்கான தமிழ் மக்கள் கலந்து கொண்டு தலைவரின் உணர்ச்சியும் தெளிவாக நிறைந்த பேச்சைச் செலி மடுத்தனர். இக்கூட்டத்தில் சில விஷ

-8-ம் பக்கம் பார்க்க

தமிழ் ஈழத்தேசம் கிணத்தின் வீழுத்தீர்க் குரங்

கே. குழந்தைவேல்,
கொழும்பு-13.

கே: திரு. தொண்டமா
வுக்கு மந்திரி பதவிகொடு
த்ததன் மூலம் மலையகத்தமி
ஸர்களை அரசு சாந்தப்படுத்தி
விடமுடியுமா?

ப: மலையகத்தில் நான்கு
ஐங்கு சிங்கங்களுடன்டால்
கால் ஒரே நேரத்தில்
கதறக் கதறக் கற்பழிக்கப்
பட்ட நமிழ் மாதர்களின்
கள்ளிர் இன்னும் காய
வில்லை; எமிக்கப்பட்ட
'லயன்' களிலிருந்து ஏழுந்த
திச்சுவாலை இன்னும் அடங்க
வில்லை; விரட்டப்பட்ட
தமிழ் தொழிலாளர்களின்
பிறி இன்னும் அகவில்லை;
பறிக்கப்பட்டதற்கப்போது
சொத்துக்களுக்கு இன்னும்
பதிலே இல்லை; இந்திலையில்
சிங்கங்களை பிச்சையான
மந்திரிப்பதவியெனும் மாய
மாணை நம்பியா மலையகத்



தமிழர்கள் அமைதியடைந்
திடப் போகிறார்கள்?

* * *

கே. வசந்தி,
யாழிப்பாணம்.

கே: தமிழ்க்கொலை என்
ரூல் என்ன குயக்கியாரே?

ப: இலங்கை ஒலிபரப்புத்
கூட்டுத்தாபன தமிழ் ச
சேவையில் அதிகாலையில்

'பெளத்த நற்சிந்தனை'யை
ஒரு நாளைக்கு கேட்டுப்

பாருங்கள்; அப்போது கடத்தார் ஏறிச் சுறுக்கி
தமிழ்க்கொலை என்று விழப்போகிறார்! அவ்வளவு
என்ன வென்பது விளங்கும்!

கே: தமிழ் மக்களால்
தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட தமிழ்
மூர் விடுதலைக் கூட்டணிப்
பிரதிநிதிகளை ஒதுக்கிவிட்டு,
தாமே நேராகத் தமிழ்க்க
ளிடம் சென்று சேவை செய்
யப் போவதாக ஐங்கிபதி

ஜே. ஆர். குறியிருப்பதுபற்றி
என்ன சொல்கிறீர்கள்?

ப: எல் லோரும் ஏறி
இனாத்த குதிரையில் சக்

பா. சுப்பிரமணியம்,
அக்கராயன் குளம்,
கிளிநொச்சி.

கே: தமிழர் விடுதலைக்
கூட்டணி பா. உக்கள் சில
வின் ஒரு தலைப்பட்சமான
சர்வாதிகார நடவடிக்கை
கள் காரணமாக தீவிரவாதி
களான பழைய தொண்டர்
கள் பலர் இயக்கத்தவிட்டு

ஒதுங்க நேரிடுகிறதே—
இதற்கு என்ன சொல்கிறீர்
கள்?

ப: அப்படிப்பட்ட சர்வாதிகார நடவடிக்கைகளில்
யாராவது எம். பி. இறங்கி
ஞல், அவரது அத்தகைப்
நடவடிக்கைகள் எதிர்த்து
இயக்கத்துக்கு நின்ற ரூபரிட வேண்டுமெதவியிர—
எந்தத் தொண்டரும் இயக்கத்தை
கத்தை விட்டு விலகி ஓடக்
கூடாது. அப்படி விலகிக்
செல்வது படு கோழைத்
தனம். தவறுகள், திமை
களை உள்ளிருந்து எதிர்ப்பது
தான் வீரம்! அந்த நடக்கும்
போது அதை அந்த இடத்திலேயே தட்டிக்கேட்டு
உத்திரத்தால் விட்டு விலகி
யோடினால், நாமும் அந்திக்கு உடந்தை என்றுகி
விடும்!

* * *

எம். சி. எம். அப்துல் காதர்
ஆலடி வீதி,
மருதமுனை-1
கல்முனை.

கே: தமிழர் விடுதலை
இயக்கம் இதுவரை தமிழ்
பேசும் மக்களுக்கு சாதித்த
சாதனங்கள் என்ன?

ப: பிரிந்துநிற்ற தமிழ்
பேசும் மக்களை ஒரே அணியில் திரட்டியது; சிறு
பான்மை இனம் என்று
தன்னை நினைத்துக்கொண்டிருந்து தமிழ்வித்தை ஒரு
தனித்தெரிய இனம் ஆக்கியது; 1977 போதுத் தோதலை
ஒரு பொதுசனவாகக் கெடுப்பாகப் பிரசடனப்படுத்தி, தமிழன் விடுதலைக்
கோரிக்கையை ஜெநாயகரீயாக நிலைப்படுத்தியது;
உக்கால் நாடுகளில் தமிழ் ஈழக்கோரிக்கையின் நியாயத்தை
நெடுஞ்சூழ்வு கொடுத்து நியாயத்தை எடுத்துக்கொடுக்க நோக்கி நடைபோட்டு
பங்குவைத்துத் தமிழர் வாழ்வைக் கறுப்போட
எங்குதித்த ஆட்கள் என்னம் வேண்டும்—
கங்குக்கரை இல்லாமல் தமிழர்ப்படை திரள் வேண்டும்
கண்ணுடு வைக்குக்கும் சுவை வைத்துப் பேசுவைத்து
களம் நோக்கி நடைபோட்டு செய்யவேண்டும்...
அந்தக் கணல் சிலம்ப எங்கள் சொல்லில் செய்வில்
கலந்திருந்து உறவாடும் புறப்பாட்டே!
கலங்கத்துப் போர்ப்பாட்டே! கடற்கோருக்கும்
கல்தோன்றி மன்னோருக்கும் அழியாமல்
கல்தோன்றி மன்னோருக்கும் கால் நோர்க்கும் தோன்றி மன்னோருக்கும்
முன் தோன்றி மன்னோருக்கும் தோன்றி மன்னோருக்கும்
நான் பாடும் புதுப்பாட்டுக்குச் சுவை வழங்கும்
மா, பவா, வாழுத் தமிழே! நீ வாழ்க நன்று!

குஞ்சிதியின் கவிதை!

எங்களுக்கு உயிராக வாய்த்த தமிழே!

திங்களுக்கும் மாக்கனு—

தீந்தமிழே நீ களின்தான்!

பொங்கலுக்குச் சுவை கூட்டு வெண்டும்—

பொதிகையின் போது அதை அந்த

நல்ல உள்ளம் வேண்டும்—

சங்கொலி வேண்டும் போர்க்கும்

தமிழே! வெற்றியாக வேண்டும்—

அங்குக்கு உயிராக வேண்டும்—

கங்குக்கரை இல்லாமல் தமிழர்ப்படை!

கங்குக்கு உயிராக வேண்டும்—

கங்குக்கரை இல்லாமல் தமிழர்ப்படை!

Mysteries of Love

ஏற்கு நல்லது!

தமிழ் ஈழத்திருநாட்டை—நம் அருமைத் தாயகத்தை — தமது ஆயுதப்படைப் பலத்தைக் கொண்டு தமிழ் ஈழமக்களின் சமுமத்துக்கு மாருகவும் சட்டவிரோதமாகவும் அடக்கியாண்டு ஆட்சி புரிந்து வரு சிங்கள சிறீஸ்காவின் பெருந்தலைவர்—அதிலுத்தமர்என்றெல்லாம் கூறப்படும் திரு. யூனியஸ் நிச்சாட் ஜெயவர்த்தனு அவர்கள் தமிழ் தேயினத்தையே முற்றுக் கூறித்துக்கூட்டும் பயங்கரத் திட்டமொன்றை செயற்படுத்தப்போன தாச் செவளிப்படையாகவே அறிவித்திருக்கிறார்; அறிவித்திருக்கிறுகென்பதையிட தமிழ் சமுதாயத்துக்கு இதை ஒருச்வாவாகவே அவர்விடுத்திருக்கிறுக்கொன்பதே எனது கருத்தாகும்.

வகுகில் சிக்கவார்களையும் தெற்கில் தமிழர்களையும் குடியேற்றுவதன் மூலம் — தமிழர்களுக்கெனத்தனியான பாரம்பரிய பிரதேசம்—தர்மகூ— தொந்தநாடு— என்பதே இல்லாமற் செப்புதன் மூலம்—தமிழ் தெசிய இனத்தின் சுதந்திரக் கோரிக் கொண்டு கிள்ளியெறிந்து விடப்பெலவதாக இரு. ஜேம் வர்த்தனு அவர்கள் பயமுறுத்தியிருக்கிறார்!

தார்மிகம் பேசியவர்—சுகல இஸ்கஞ்சுகும் சமத்துவம் தரப்போவதாக பெருத்தன்மை பேசியவர் — புத்தபெருமானுக்கு அடுத்தவராகத் தம்மைக் காட்டிக்கொண்டவர்—உலகின் கண்களில் தம்மை ஒரு பெருமழுன்நாயக இலட்சியத்தலைவர் போல உயர்த்திக் கொள்ள முற்பட்டவர் — இன்று ஹிட்லரேயும் விடக்கொடிய இன ஒழிப்புக்கொள்கையின் தளசர்த்தராக தம்மை ஆக்கிக்கொள்ள முற்படுகிற ரென்றுல் இது கண்டு விலர் ஆச்சரியமடையக்கூடும்; முக்கின் மேல் விரலை வைத்திடக்கூடும்; ஜே. ஆரா இப்படி என்று எண்ணிடக்கூடும்.

ஆனால் ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தனாவின் உள்ளும் புறழும் நன்கு அறிந்தவர்கள் — அவரது கடந்தகால அரசியல் நடவடிக்கைகளை உணவிப்பாக அவதானித்து அவரை ஒட்டபோட்டு வைத்திருப்பவர்கள்—அவரது இனவாதி. இனவாதி அறியுத் திட்டத்தைக்கண்டு அதிர்ச்சியோ, அக்கரையமோ அடையக்காட்டார்கள்.

பெருங்காவத்தின் வாசனையை எப்படித்தன்
மத நகல் முயன்றும் அது ஒரு மோதும் மறைவேலை
மறைப்பது; உடை உரைப் பறந்து பார்த்ததாலும்
மாண்புக்கும் ஒரு பொதும் மாநாதாக ஒழியாது; அது
பொன்ற சிக்கன் தீணவியறங்களுடைக்குவிளேவை
ஊறி வாந்த ஜே. ஆர். அவர்கள்—அதிலேவீரம்
தமது அதிர்ச்சில் அதிர்ச்சித்திரிக்கொண்ட ஜே. ஆர்.
அவர்கள்—அதிர்ச்சிநாது என்றுமீண்டும் விட்டாரென்று
அறிவு மட்டத்த யாருமே எனிப்பார்த்திருக்கமாட்டார்கள்!

1943ம் ஆண்டு சிங்களமே நாட்டின் தேவிய மொழிபாக இருக்க வேண்டுமென்ற தீர்மானத்தை முதலாக சட்டசபையிற் கொண்டு வந்தவரே இதே ஜே. ஆர். தான்; 1955 ஆண்டு யூ. என். பியில் கவனி மாநாட்டில் கம அந்தஸ்துகோள்கைக்கு குழிதோன்டிப் புதைத்து சிங்களம் மட்டுமே அட்சி மொழியென்ற தீர்மானத்தை நிறைவேற்றி வைத்தவரும் இதே ஜே. ஆர். தான்; தமிழ் பிரதேசத்தில் சிங்களக்குடியெற்றத்தை தடுத்து நிறுத்துவதற்காக உருவான பண்டா-செல்வா ஒப்பந்தத்தை எதிர்த்து சிங்கள இன மௌரியர்களிடத்து 1957ம் ஆண்டு கண்டு மரத்தினரை கெட்டத்தவரும் இதே ஜே. ஆர். தான்; பண்டா-செல்வா ஒப்பந்தம் மீண்டும் வந்தப் பூர்ம் அனைத்து வீதிர்த்து கண்டி யாத்திலூரை நடத்துவேன். என்று 1976ம் ஆண்டு யாழ்ப்பாணத்தில் வைத்து அறிவித்தவரும் இதே ஜே. ஆர். தான்; போர் என்றால் போர்; சமாதாவாய் என்றால் கமாதானம் என்று 1977 ஆவணி இனக்ளெவையின் போது தமிழ் பிந்தித்திகளைப் பார்த்துச் சவால் விட்டவரும் இதே ஜே. ஆர். தான்!

இத்தகை சுவாருஷன்னு இல்லோய்க் குவிழு
தேதி பிரெந்தின் மீறு 'போப் பிரைட்டன்' கேஸ்
திருக்கிறு; நமிடு சமுத்திவில் சிங்காபூரில் குடியேற்றி தயிறு தூயாகம் என்று சொல்லிக்கொண்ட
வதற்கு ஒரு துணை, நிலம் கூட இன்லைன்ரிசெய்து—
தமிழ் உட்கணின்ஜின் நான்குக்கோரிக் கையாளும் தமிழு
ஏ நூல் கோரிக்கொண்டு குறியிட்டுக்கொண்டு
வன்று விசுவாருமாம் கோண்டு புறப்பட்டுக்கிறார்
புதிய விட்லர்.

நன்பா, மொழியிருமையைக் கொடுத்து, அதிலே தமிழ் மக்கள் மயங்கியிருக்கும்போது, திட்டமிட்ட சிங்களக் குடியேற்றத்தின் மூலம் தமிழ் இனத்தின் மூலவரையே அறுத்தெறி வது; வாழ்ந்தத்தை இழந்த தமிழ் இனம் காலப்போக்கில் தனது பலத்தை இழந்து விடும்; அப்போது வெகு சுலபமாக நாடு முழு வதற்கும் சிங்களத்தையே ஆட்சிமொழி யாக்கி விடலாம்—வாழ்விடத்தையே இழந்து எதிர்க்கும் சக்தியை இழந்த தமிழர்கள் மீது சுலபத்தில் சிங்களத்தைத்தினித்து நாடு முழு வதும் ‘‘ஓரே மொழி, ஒரே இனம்’’ என்ற நிலையை யாருக்கும் நோகாமல் ஏற்படுத்தி விடலாம் என்பதே டி. எஸ். சேனநாயகாவும், ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனாவும் சேர்ந்து ஆரம்பத்தில் 1947-ல் போட்டிருந்த சதித்திட்டமாகும். இத்திட்டத்தின் படியே, தமிழினம் மயங்கிக்கிடந்த காலக்கட்டத்தில் கல்லோயா வும், அம்பாறையும், கந்தளாயும், அல்லையும் சிங்களக்குடியேற்றத்தினால் பறிக்கப்பட்டது.

1956ம் ஆண்டு திரு. பண்டாரநாயகா அதிகாரத்தைக்கைப்பற்றுவதற்காக அவசரப் பட்டு சிங்களம் மட்டும் என்ற கோஷத்தை யும் கொள்கையையும் முன்வைத்த காரணத்தினால்— யூ.என்.பியின் திட்டம் பாழ்ப்பட்டது; தமிழ் சமுதாயம் மயக்கம் தெளிந்து ஏழுந்தது; தனது தாயகத்திலேயே தனக்குப் பாது

பிரதேசம் ஒன்று இருப்பதாக தான் ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை என்று வெட்டொன்று துண்டிரண்டாகக் கூறினுடைய இன்றைக்கு தமது சொல்லிக் கெயலாக்கிட தமிழ் பிரதேசத்தில் சிங்களக் குடியேற்றம் நடத்தப்போவதாக அறிவித்து விட்டார்!

1977ம் ஆண்டு டிடிப்பொதுத்தேர் தலை தமிழ் மக்கள் அளித்த ஜனநாயகத் தீர்ப்பை தமிழ் ஈழக்கோரிக்கையை—முறியடிப்பதற்குத்தான் இந்த நடவடிக்கையாம். இதையும் அவரே அறிவித்திருக்கிறார். ஜே.ஆரின் இந்த அப்பட்டமான ஆக்சிரமிப்பு நடவடிக்கையை— இன்னுமிப்பு நடவடிக்கையை— எதிர்த்துப்பொராடுவதற்கு தமிழ் மக்களிடையேயுள்ள ஜனநாயக முறொக்குச்சக்திகள் அனைத்தும் ஒன்று பட வேண்டும்।

பசி என்று அழுகிறது பச்சைக்குறந்தை—
அதன் பசியைத் திரிப்பதற்குப்படிலாக— குழந்தை
யைபே வெட்டிக்கொன்று விடுவதன் மூலம் அதன்
பசியை இல்லாமல் செய்துவிடுகிறேன்பாளன்றுமுடிப்
பட்டிருக்கிறார் அத் உத்தமம்! எடுதலை கேட்கிறார்
கன் தமிழ் மக்கள்; உண்ணுக்கு ஒரு பிரதேசம்
இருப்பதாறுமொ விடுதலை கேட்கிறாகள்; பிரதே
சுத்தைபே இல்லாமல் செய்து விடுகிறேன் பாருங்
கள் என்று மீட்டுக்கிறார் ஜூ-ஆர்!

வடக்கில் சிங்களவரையும்— தெற்கில் தமிழரையும் குடியேற்றும் ஜெ.ஆரின் திட்டம் அமுலானுஸ்— தமிழன் வடக்கில் தூப்பூட நிம்யநியாக உரிர் யாழ் முடியாத நிலை ஏற்பட்டு; நாடு முழுவதும் தெரு நாய் போல் சிங்களவளிடம் நான்தொறும் அடிபட்டு உலைத் பட்டு அவமானப்பட்டு அழிந்துபோக நேரி டும்; தாயகம் இழந்த இனம், அதன் பின் னர் ஒரு தேசிய இனமாக வாழ் முடியாது. நாடோடிக்கூட்டமாக நாதியற்று அலைந் துலைந்து அழிகின்ற நிலையே தொன்றும்.

நண்பா, 10 இலட்சம் தமிழ்மக்கள் நாடு முழுவதும் கத்திரமாக வாழுவென்டுமென்று விரும்புகிறார்களாம்; அந்த உரிமையைத் தாம் வழங்குவாராம்—கூறுகிறார் அதி உத்தமர். 1977ம் ஆண்டு ஆவணீ கலவரத்தின் போது தெற்கில் படுகொலைக்காளான் தமிழ்மக்களுக்குப் பாதுகாப்பு வழங்க சக்தியினரை— அவர்களை ‘அம்போ’ என்று விமான வழியாகவும் தறை வழியாகவும் கப்பல் வழியாகவும் அகதி களாக தமிழ்சூழத்துக்கு அனுப்பிவைத்தவர்தான், இன்று தெற்கிலே தமிழர்களைக் குடியேற்றப் போகிறாம்! எதற்காக? மீண்டும் சிங்கள இனவெறிக்குத் தமிழர்களைப் பலி கொடுத்திடவா? என்று நாம் தீட்டுகிறோம்.

எனவே நன்பா, குடியேற்றம் என்ற பெயரில் நடைபெறவிருக்கும் ஜி.ஆர். ஜெயவர்த்தனாவின் இந்தப்பயங்கர ஆக்ரமிப்பு நடவடிக்கையை ஏதிர்த்து தமிழனாம் போர்க்களது திவிறங்கவேண்டிய நேரம் வந்துவிட்டது. வெறுமென பாரானும் நறப் பேசுக்கலும், கண்டனத் தீர்மானங்களும், மகஜர்களும், பேட்டிகளும் தமிழின்த்துக்கு ஏற்படவருக்கும் ஆபத்தை தடுத்துநிறுத்தி விடாது. என்பதை நமது தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணித்தலை வர்கள் உணர்ந்து நேரடியான வெகுஜன ஒத்துழையான இயக்கங்களோ—மக்கள் பங்குபற்றக் கூடிய பரந்த அடிப்படையிலான அஹிமிசை இயக்கங்களை தொடர்க்கவேண்டிய நேரம் வந்துவிட்டது. இதற்குப்பின்னரும் ஜி.ஆர் இன்னும் நமதேவாம்— இன்னும் பொறுத்திருப்போம்— என்று நமது தலைவர்கள் கூறுவார்களானால்— அவர்கள் மீது மக்களுக்கு ஜையம் எழுவதை தடுக்க யாராலும் முடியாது.

— २३ — அனாதை தொழில்

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

காப்பு உண்டென்பதை உணர்ந்தது; சிங்களக் குடியேற்றத்தின் பயங்கர ஆபத்தை புரிந்து கொண்டது. திரு. பஸ்தாரநாயக அவசர்ப்பட்டு சிகிச்சை மட்டும் நோவ்ர்ஸ்ட் 1956ல் ஏழுப்பிய ரூக்காவிட்டால், முள்ளபியன் திட்டம் அமைதியாக செயற்பட்டு, இன்று தமிழ்நாடு தமிழ்நிலைம், தலித்துவமும் அந்தப்படியிருக்கும் நாம் அதிகாரமுடையிரும் என்பதுகூட்டுத்தீர்பாலே நமிற்கள் இவ்வாறு ஒய்யப்பட்டிரும்பி!

இன்றைக்கும் டி.எஸ். காலத்து
அதே பழைய திட்டத்தை செயற்படுத்து
துப் பார்க்கிறோ ஜே.ஆர் — அநாவது
இல மொழிச்சலுகைகளை விகாருத்து,
நிலத்தைப்பறிச்சு முயற்சிக்கிறோ அவர்.
ஆனால் ஒரை ஒரு வித்தியாசம் — அன்று
தமிழர்கள் மயக்கின் கிடந்தார்கள்,
இன்று யெங்கக் கூடிய நிலையிலே தமிழர்கள் இல்லை; அவள் எழுச்சிகளைப்பற்றுவிட்டான் — எதிர்த்துப்பேரராடத் தயாராகி விட்டான்!

1977-இன் நேரத்தில் பேசிய மாதம் மே திகதி தேவி அரசுப்பேரவையில் பேசிய ஜெ.ஆர். தமிழ்மக்களுக்கென்று பாரம்பரிய

விற்பனைக்கு

தமிழ் சமூத்துக்கு தமது
வியாபாரத்தை மாற்ற
விரும்பும் தென்னிலங்கை
வர்த்தகார்களுக்கு - அரிய
வாய்ப்பு! உரும்பிராய் பட்ட
தின சபைப் பிரதேசமான
உரும்பிராய் பிரதான சந்தியில் மூன்று கண்டகங்கள் எடுக்கப்பட்டு வருவது தனித்தனியாக கவேர கூட்டாகவோ விற் பணக்குண்டு உரும்பிராய் கட்டுகியில் வசீக்காமல் பிரையாமல் தருமரத்தினத்துடன் விரும்பும் பிராய்

இலங்கையில் ஒரே ஒரு சோதிட் நிறுத்தம்

தனிந் தலைவர் ரீவாவி
ஸ்டாக்கோமிடி மு

நீ என்ன சொல்லும்
நீ எந்தேங்கு சாக்குதிரும்

நன்னும் வழக்கையான, ஆராவிய ஸ்ரீமத், இரட்டைப் பட்டப்பட அநேக அம்சங்களுடன் 40 பக்கங்களு வனிவசூதிக்காது. தினா ரூபா 1-50.

உங்கள் பிரதிக்கு முந்துக்கள்.

— திருக்கணித நிலைம், மட்டுவில், சாவகசீரி.

**தீண்டாமையாழிப்பு, குடியேற்றம் இன்னுமே
விடுதலையின் அடிப்படை**

கட்டுப்பாடற் ற தியாகத்தினை பயன் ஏற்படாது!

இளைஞர்களுக்கு அமர் வன்னியன் புத்திமதி

“எங்கள் இனத்தின் இறைமைக்கும் சுதந்தரத்திற்கும் நாங்கள் போராடுகிறோம்; இது மிகவும் வீலங்கமான காரியந்தான்; என்றாலும் சிங்கள இனத்தினுல் விழுங்கப்பட்டுவிடால் தடுப்பதற்கு இந்தப் பாதையிற் செல்வதைத் தவிர எங்களுக்கு வேறு வழியில்லை” என கிட்டவட்டமாகத் தந்தை செல்வா தேசிய பேரவையில் உலகறிய அறிவித் தபின்னரும் இயக்கத் தலைவர்கள் சிங்கள ஆட்சியாளரின் குப்பிய எலுப்புச்சிராய்களுக்கு ஏங்குவதேன்?

“இலங்கைத்தீவின் தேசிய இனங்கள் தாம் ஒரேநட்டாரொன்பதற்கோ— தாயக மென்ற பாசு உணர்வு வளர்வதற்கோ— சுகோ தர ரென்ற எண்ணத்திற்கோ— அங்கியபடை எடுப்புக்கு இந்நாடு இரையாகும்போது தொளோடு தோன் சேர்ந்து எதிர்ப்பதற்கோ— முற்றுப் புன்னி வைத்த வரலாற்று நாயகன் யூனியஸ் றிச்சர்ட் ஜெயவர்த்தனு என்பதை ஆணித்தருமாக அறுதியிட்டுரைக்கின்றேன். 1943ல் இடைத்துதர்தல் ஒன்றுள்ளும் தமிழ் பேசும் மக்களுடைய வாக்குகளை அமோக மாகப் பெற்று சட்டசபை சென்றதும் அவர் முதல் முதலாக வைத்ததே களனி முகாநாட்டில் “தின்களாம் மட்டு”, மென்ற தீர்மானத்தை நிறைவேற்றி சுக்காட்டுப்பையிலும் நிறைவேற வைத்ததாகும். இத்திருப்பணியை முன்மொழித்த அவர் திருவாய் வாழ்க; பண்டா செல்வா ஒப்பந்தத்தை எதிர்த்துக் கண்டிக்குப் பாதபாத்திரை செய்த அவரது திருப்பாதம்வாழ்க; மாவட்ட சபைக்குக் குழி தோண்டிய அவர் திருக்கரம் வாழ்க; போர் என்றால் போர், சடாதானமென்றால் சமாதானம் என வானோ வியை அலற வைத்து அவை இலங்கைய ஹும் வகுப்பு வெறி பரவச் செய்த அவரது இளை விவரி இத்துயம் வாழ்க;

தமிழினத்துக்கேள ஆரு
தனித்தேசம் இல்லாமல் செய்ய
தற்காக தமிழ் பிரதோசத்தில்
சிங்கவைநாக குடியேற்றும்
அவர்து இன சங்கார வெறி
யாட்டு;

இந்த இருவிடயங்கள் லும் பூரண கவன செய்து தப்பட்டுச் செயற்படுத்தப்படுமேயானால் தனிதாட்டின் அத்திவாரந்தானுக்களே அமையும். இவ்விருதிட்டங்களும் காரணமானங்களையல்ல. ஒவ்வொர் கொகுத்து

கொடும் போ ரொன்றுக்
குத் தயாராகும் படைத்தள்
பதிகள் தமது படை வீரர்க்
விடம் பூரண நம்பிக்கை
வைத்துப்படியிற்கி அளிப்பதா

ஒன்றன் மூலமே இதற்குத் தீர்வேற்படும். இந்தப்பாதயாத்திரை தலைவர்கள்து அந்தராத்மாவில் அரும்பெரும்விடயங்களை அறிவுறுத்தும்.

விடுதலைக்காக வளர்க்கப்
பட்ட இயக்கம் இன்று பாரா
ஞமன்ற இயக்கமாக—பதவி
இயக்கமாக— சலுகைக்கும்
வேலை வாய் ப்புக்கணக்கும்
கையேந்தும் இயக்கமாகத்
தினச் சிருபப்பட்டுள்ளது.
இயக்கத்தினுள்ளே பதவி
மோகிகள், புச்சிலிரும்பிகள்,
பிரபுத்துவாதிகள், சயநலமி
கள், போகபாக்கிய புண்ணியவான்கள் நிறம்பியுள்ளனர்.
மொட்டுமாலைகள்,
ஆஸாத்திகள், அன்னபூசை
வரவேற்றுப்புகள் மூலம் தலை
வர்களைக் குளிருட்டி வைத்து
காரியம் நிறைவேற்றிக்
காலம் போக்கும் கணபாடிகளின்
குறுக்கீடுகளைத் தாண்டித்
தலைவர்கள் குடியேற்றத்
திட்டத்தையும் திண்டாமை
ஒழிப்பையும் நடைமுறையாக்கித் தவிர்நாடு
காணப்பெற்றப்பது இறைவான் திருவருளே.

அனநும் இயக்கத் தலைவர்
ரின் குப்பிய எலுப்புச்
தென்?

இும் தேவையான வீரர்க்
ளைப் படையிற் சேர்த்துப்
படையை அரண் செற்று
மெய்வகுத்தும் பாராது—
பசிநோக்காது— கண் சூர்
சாது— எவர் தீமையிலும்
கருத்துச் செலுத்தாது—
காலமறிந்து—இடமறிந்து—
செய்நினியின் மூஸமறிந்து
செயற்பட்டு நினைத்தலை
முடிப்பர். படைகளில் வீரர்க்
தில் நம்பிக்கை இழுந்து
வைராக்கியமற்ற தளபதி
கள் வேற்று வேந்தர் பண்ட
உதவிப்படை வரும். உதவி
பெறுவர். உதவிப் பண்ட
மூலப்படை மிது அதி
காரத்தைச் செலுத்தும்.
மூலப்படை வீரர் மனங்
குளம்பிய தலையிலுள்ள
போது மூன்றும் படை
மொன்றையும் தளபதிகள்
வரவேற்ற இறுதியில் மூலப்
படை மும் மூனைத்தாக்கு
தலை எதிர்நோக்க வேண்
டிய குழ்நிலைகளும் நாடு
களிலேற்பட்ட வரவாருகளை
நினைவுறுத்துவோம்.

- ★ வானுலகில் வண்ணியர் விழூா—
 - ★ இரு கந்படனைச் சித்திரம் ஆ விப்பவர் : வித்துவாண் வ.கந்தையா

தேசிய இனமொன்று
தாழ்விந்து போகாது காக்
கப்பட வேண்டுமேயானால்
இனத்தின் பிரதேசமும்,
மொழியும் இருகண்களாகக்
கருதப்பட வேண்டும்,
இனத்தின் தூயகம் பறி
போனால் மொழி தானுகவே
அழிந்து படும். எமது இனத்
தின் பிரதேசம் சிங்களக்

மானு முறையில் பறிபோட்டு
கொண்டிருக்கிறது. இன்னு
வரும் இயக்கம் இரண்டே
இரண்டு திட்டங்களில்—
ஒழுயேற்றம்— தண்டாமை
ஒழிப்பு— என்பனவற்றைத்
திட்டமிட்டுச் செயல்வர்த்தி
விடின் இனம் அழிந்தொழி
வகை எவ்வராஜும் தடுத்து
விட முடியாது.

இந்த இருவிடயங்களிலும்
பூரண குவனஞ்செலுத்தப்
பட்டுச் செயற்படுத்தப்படு
மேயானால் தனிதாட்டின்
அத்திவாரந்தானுகவே
அலமயும், இஸ்விருதிட்டங்
கஷும் காரானியமானவை
யவ்வ, ஒவ்வொர் தொகுதி
யிலும் பாரானுகந்த உறுப்
பினர் தலையைவில் தொகு
தித் தலைவர்களுடெந்தான்
டர்களும் வீடுகள் தோறும்
சென்று மக்களுடன் கல்து
ரையாடும் பாதயாதநா

ரூர்கள், தீங்கள் கட்டுப்பாடாகத் திட்டமிட்டு இயங்கி னால் அந்த அணிகளைல்லாம் உங்கள் இயக்கத்தை அரசன் செய்யுமென்பதை உறுதி யாக நம்பிக் கொண்டிருக்கிறேன்.

தமிழ் பேசும் தெசிய
இனம் மயிரிழையிற் தொங்கிக் கொண்டிடுக்கி தற்கு
கிழுக்கு மாகாளை நெற்களாலும் சியங்கள் சிங்களத் தொல்லத்தின்
களாகி விட்டன; முதுர்கள், செந்தெல் விளையுங் கழவினிகள் சிங்களக் குடும்பத்திற்கு
துக்கு இரையாகின்றன; கடற்குறையிலால் வாழும்
கறையோரத் தமிழ் பேசும் மக்களது நிலமும் தொழிலும்
மீண்பிடி என்னும் பெயரால் சிங்களக் குடும்பத்திற்கு

களாகின்றன. நிர்க்கடியாக அகதிகளாக வந்தோரைப் புண்ணியவான்கள் சிலர் ஆறுதலளித்து குடியேற்றப் பகுதிகளிற் குடியமர்த்தி ஸ்தாபித்து குடிசையும் வசதி செய்து கொடுத்தார்கள்: அந்தப்புண்ணிய சிலர்களின் சந்ததி வாழ்க் கிவற்றுக்குப் பொறுப்பான இயக்கத்துலைவர்கள் இன்றை வது அந்த அகதிகளைப் பார்த்து அவர்கள் துன்பத் துடிட்டு ஆறுதலாவது கூற இனியாவது மூன் வரட்டும். குடியேற்றப்பகுதிகளில் இந்தப்படிச் சிரத்தக்கண்ணிர் வரப்போகும் எழுத்திருதாட்டை அபிசேகஞ்சு செய்யட்டும். “

இவ்வாறு உணர்ச்சியுடன், அமரர் வண்ணிப்பனுர் தமது உரையை முடித்துக்கொள்கிறார். “கமிழ் சமூகம் வாழ்க” என்று பேராறினார் அன்னு மும் முறை முழங்கியிருந்துவர் முடித்து வைக்கிறார். அமரர் பரமலும்சதாசன் தாம் எழுதிய “வாழ்க சமூத்தமிழகம்” எனும் தேசிய கீத்தைத் தமது வாயினுடைபாடு, விழா நிறைவேற்றுகிறது— திறர விரும்பிற்று.

வினா விடம்

ஒரு கூள்வி

யாழ்ப்பானம் முற்றவெளியில் 24-9-78 மாலை நடைபெற்ற கூட்டத்தில் தேசிய இனங்களுக்கு கயநிர்ணய உரிமையை தாம் அவ்கீரிப்பதாக ஜே.வி.பி. தலைவர் கே.கண்ணல்யவும் பிரிந்து சென்னக்கூடிய கயநிர்ணய உரிமையை தாம் வழங்குவதாக ஜே.வி.பி. பொதுச் செயலாளர் திரு. கமநாயக்காவும் கூறியதாக 25.9.78 ஸ்மநாடு பத்திரிகை அறிக்கை தெரிவிக்கிறது.

ஆனால், கொழும்பு பொரளை கம்பெல் மைதானத் தில் இதே விஜயவீரா பேரியதாக சொல்லப்படும் பேச்சு 24.9.78 நாளே கூறின் (வருகேசரி, சிந்தாமணி) வெளிவந்துள்ளது. அது வருமாறு:-

“கழும் தராவிட்டால் தாக்குதல் நடத்துவோம் என்றுதமிழ் இளைஞர்கள் இன்று கூறுகிறார்கள். இத்த நிலையில் ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தன் இராணுவத்தினரை வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களுக்கு அனுப்பிவைப்பார், இராணுவத்தில் சேருமாறு சிங்கள இளைஞர்களை அழைப்பார். இராணுவத்தில்சேர்ந்துவடக்கீசென்று கட்டுத்தன்னாக்கள் அல்லது செந்துமதியுங்கள் என்று அனுப்பிவைப்பார். ஜே. ஆருக்குப் பின் சிறிமா ஆட்சிக்கு வரப்போவதில்லை. ஆனால் ஒரு வேளை தப்பித் தவறி வந்தாலும் வடக்கில் சண்டையிடிப்பதற்கு தமது மகன் அனுராவை அனுப்பப்போவதில்லை; சிங்கள இளைஞர்களே சண்டையிட்டுக்காகவேண்டும்.”

இவ்வாறு விஜயவீரா பேரியதாக பத்திரிகை செய்தி தெரிவிக்கிறது.

பிரிந்து செல்லும் உரிமையுடன் கூடிய சுயநிர்ணய உரிமையை—அதாவது தமிழர்களின் தனி ஈழக்கொரிக்கையை— திரு விஜயவீரா ஏற்றுக்கொள்ளுபவராக இருந்தால், கொழு புக்கட்டத்தில் சிங்கள இணை ஞானர்களுக்கு அவர் என்ன கூறியிருக்க வேண்டும்?

“ சிங்கள இணைஞர்களோ! தமிழ் இணைஞர்களின் தமிழ் சமூகத்தொரிக்கை முற்றிலும் நிதியானது; நியாய மானது; அதற்கு எதிராகப் போராடுவதற்கு முன் வரும்படி உங்களை ஜே.ஆர். அழைத்தாலும் சரி, சிறிமா அழைத்தாலும் சரி, அந்த அழைப்பை ஏற்றுக் கொள்ளாதிர்கள், தமிழ் சதோதரர்களுக்கு எதிராக ஆயுதமேந்த சம்மதிக்காதிர்கள், அவர்களது விடுதலைப் போராட்டத்துக்கு உங்களது ஆதரவைத் தாருங்கள், தமிழிழம் விடுதலை பெற உங்கள் உதவியை நல்குங்கள்! ”

என்றன்றே கூறியிருக்க வேண்டும்? அப்படிக் கூறி மாரா விழுயல்ரா? இல்லையே!

இங்கொரு பேச்சும், அங்கொரு பேச்சும் ஏன்? தமிழ் மக்களால் ஜனதாயக முறைப்படி தேர்ந்தெடுக்கப் பட்ட தலைவர்களைத் திட்டித் தீர்த்துக் கொண்டு தமிழ் மக்களிடையே வாழும் விஷயாதென்பதை ஜே.வி.பி.யினர் உணர்ட்டும்!

—1-ம் பக்கத் தொடர்

கோருவதாகவும் குறிப்பிட்டார்.

மிகள் இருபுகைக்குண்டுகளை வெடிக்கவைத்து கூட்டத் தில் சிறு சலசலப்பை ஏற்படுத்திய போதிலும், வண்டன் பொலிசார் தலையிட்டு உடனடியாக அமைதியை நிலைநாட்டினர். அதன்பின் திரு. அமிர்தவிங்கம் இரண்டு மனித்தியாலங்கள் உணரி சீசி மயமாக உரை நிகழ்த்தினார். அவரைத் தொடர்ந்து திருமதி மங்கையர்க்கரசி அமிர்தவிங்கம், திரு. வி. என். நவராத்தினம் பா. ஆகியோரும் உரை நிகழ்த்தினர். இக்கூட்டத்தை சீமைத் தமிழ் இளைஞர் முன்னணி ஏற்பாடு செய்திருந்தன.

திரு. அமிர்தவிங்கம் தமது உரையில், சகல தமிழர்களுடைய தமிழ் சமூகத்தின் விருத்தைக் கொண்டு மென்றும், நாம் கோருவது பிரிவினையோ அல்லது புதிய அரசோ அல்ல வென்றும், வெள்ளைக்காரன் சிங்கள, தமிழ் தேசங்களை ஒன்றுக் கீருந்து வந்த ஏன்கள் சொந்த அரசையே நாம் என்று திரு. அமிர்தவிங்கம் கண்டித்தார்.

செல்லமகால்

4-வது வாரம்

ஜெமினி கணேசன், தேவிகா,
முத்துராமன், ரங்கராவ் நடித்த-

வாழ்க்கைப் பட்டு

(புத்தம்புதிய கொப்பி)

கிள்ஸ்லீ

(வொழும்பு)

என். டி. ராமராவ், பி. கண்ணும்பா,
ராஜக்ஷோகன், ரங்கராவ் நடித்த-

ராஜ மகுடம்

[புதிய பிரதி]

விஜயா

(மட்டுநகர்)

கடைசி வாரம்

சிவாஜி நடித்த-

உத்தமன்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

இப்பத்திரிகை சிலோன் நியூஸ்பேபர்ஸ் விமிடெட் நியூவன்தாராஸ் யாழ்ப்பானம் மாதாந்தாராஸ் காந்தி வீதி 15ம் இலக்கத்திலுள்ள சுதந்திரன் அச்சுக்கூடு மாதம் 1ம் இந்தி நூயிற்றுக்கூழ்மம் அச்சுக்கூடு வெளியிடப்பட்டது.

த. வி. கூ.

தலைமைப்பணியக
வாராந்தக்
கருத்தரங்கு

ராஜ்பாலந்தி..

—1-ம் பக்கத் தொடர்

செந்தயிழர் இயக்கசெயலாளர் வி. பொன்னம்பலம், எஸ். வி. தியாகராசா, சட்டத்தரணி விசுவநாதன், ஆசிரியர் அழகையா, மு. ஆவாலசுந்தரம் உட்பட தமிழ் இளைஞர் பேரவை, மகாளிர் பேரவை உறுப்பினர் கணும் உரையாற்றுவர்.

காலம்: 30-9-79 சனிக் கிழமை மாலை 6-00 மணிக்கு

தலைப்பு— “தமிழ் சமூகத்தில் சிங்களக்குடியேற்றம் நிறுத்தப்பட வேண்டுமென்று வந்தபூர்த்திய அமிர்தவிங்கம் கண்டித்த திரு. அமிர்தவிங்கம் தமிழ் அகதி கள் புனர்வாழ்வுக்கு உரையில் கீழ்க்கண்டுமென்று வலியுறுத்திக் கொண்டார். (முன்பக்கத்திலுள்ள படத்தில் திரு. அமிர்தவிங்கம், திரு. ஹரிஸ் அவர்களைச் சந்தித்துப்போகவதையும், அருடைக் கிருமதி அமிர்தவிங்கத்தையும் காணலாம்.)

சுதந்திரன் சந்தா

ஓராண்டு சந்தா ரூபா 50-00
அனுயாணங்கி,, ரூபா 25-00

மில்க்வைற் தொழிலகம்

வர்த்தகப் பெறு மக்களுக்கு ஒரு பணி மான் வீவண்டுகொள், தயவு செய்து எங்கள் தயாரிப்புகளை உரிய மேலுறைகளை விற்பனை செய்து ஆக்கி நல்குகள்.

• பொறில்திப்பி

இப்போது காண்மிக்கப்படுகிறது

இக்மிட்டி [கொட்டாஞ்சே?ா]

ஜெமினி, முத்துராமன், விஜயகுமாரி

- நடித்த -

அவரே என் தெய்வம்

எதிர்பாருங்கள்:

எம்.ஜி.ஆர். நடித்த-

மர்மயோகி

கெப்பிட்டல்

4-வது வாரம்

சிவாஜி சாவித்திரி

நடித்த -

காத்தவராமி

(புதிய பிரதி)

லிடோ (யாழ்நகர்)

சிவகுமார், ஜெயசித்ரா, கமலஹாசன்
- நடித்த -

கேள்விந்துதே வாயம்

(புதிய கொப்பி)